



# Leszno

## SZEMAUDZCZI MIEŚCZNIK GMINNY

NR 12 (57) ROK V

GODNIK

CENA 50 GR (5000 ZŁ)

1997 R

*Zdrowych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku  
życzą: Przewodniczący Rady Gminy, Wójt Gminy oraz Redakcja*



*Jerzy Stachurski*

### Na Pasterkę jadą

Na Pasterkę jadą  
Na Pasterkę jadą  
Ledzëska paradą  
Gwiôzda pierszô zajaśnia  
Bądze lędzy wiele  
W szemaudzczim koscelë  
Maria Sëna urodza

Jezësk gwësno so uceszi  
Bo do kumka kaździ spieszi  
Jedze kogo bieda gniece  
Chto zarobił na tym swiece.

Jedze lędzy těli  
Nie je to uzeselé  
Kaździ radosc w sercu mô  
To jadą lędzëska  
Powitac Jezëska  
Koździ jedze czim so dô.

1998-d(B<sub>4</sub>) 261<sub>8</sub>

2194/01403



## Z PRAC ZARZĄDU GMINY

9.12.1997

W dniu 9 grudnia odbyło się kolejne posiedzenie Zarządu Gminy. W trakcie posiedzenia omawiano następujące sprawy:

### Zmiany w budżecie '97

Zarząd podjął własną uchwałę dotyczącą zmian w budżecie gminy na 1997 r. Na podstawie otrzymanych dotacji zwiększono budżet o 974 zł - z przeznaczeniem na opiekę społeczną. Zarząd również dokonał przesunięć między rozdziałami i paragrafami w działach: rolnictwo, transport, gospodarka komunalna, opieka społeczna, ochrona zdrowia, administracja, pozostała działalność.

### Lokale mieszkalne do sprzedaży

Pod obrady sesji Rady Gminy został skierowany projekt uchwały Rady Gminy o rozłożeniu na raty należności z tytułu nabycia na własność lokali mieszkalnych znajdujących się w budynku po byłym SKR Kielno. Kupnem lokali są zainteresowani ich dotychczasowi użytkownicy, tj. p.p. Gerard Sikora, Jan Burny, Eugeniusz Naczek oraz Józef Gruba.

### Ulice we wsi Kielno

Zarząd zapoznał się z projektem uchwały Rady Gminy dotyczącym nadania nazw nowym ulicom wsi Kielno. Dla nowych ulic proponuje się nazwy: Polna, Złota, Bursztynowa i Wzgórze Grodziska (dyskutowano nad prawidłową nazwą tej ulicy - zaproponowano nazwę "Grodzisko").

Proponuje się zmienić nazwy ulic z Leśnej na Myśliwski Dwór oraz Józefa Tredera na Słoneczną. Zarząd po dyskusji nie przychylił się do zmiany ulicy Tredera na Słoneczną uznając, że nazwa ta jest społecznie uzasadniona i nie ma podstaw do wprowadzenia zmian.

### Wnioski i opinie z posiedzenia Komisji Rolnej

Komisja Rolna Rady Gminy obradowała w dniu 29 listopada. Zarząd przyjął do realizacji następujące wnioski Komisji:

- ✦ wysłanie do Gminy Wińsko transportu ze zbożem, które pozostało jeszcze w sołectwach Kamień i Jeleńska Huta, płytami wiórowymi z Dobrzewina oraz paszami, które zostałyby zakupione od naszych wytwórców ze środków, które do tej pory nie zostały jeszcze wykorzystane;
- ✦ wydzierżawienie Bankowi Spółdzielczemu w Rumi O/Szemud pasa gruntu o szerokości 4 m przylegającego do posesji banku (obok budynku Domu Nauczyciela w Szemudzie) w celu ułatwienia dojazdu interesantom na zaplecze;
- ✦ zapewnienie środków finansowych na popieranie oświaty rolniczej (środki zostały ujęte w projekcie budżetu gminy '98);
- ✦ pozytywne zaopiniowanie wniosku Rady Sołeckiej wsi Kielno o nadanie nazw nowym ulicom wsi oraz zmiany nazw ulic istniejących;
- ✦ zaproponowanie ceny 1 q żyta dla celów podatku rolnego w 1998 r. na kwotę 28 zł;
- ✦ utrzymanie realizacji zamówień na margiel z dofinansowaniem w wysokości 0,50 zł do 1 tony.

Zarząd negatywnie ustosunkował się do propozycji zmiany nazwy ulicy Tredera na Słoneczną, argumentując jak wyżej.

Wójt Gminy zapoznał Zarząd ze stanowiskiem Gdańskiej Izby

Rolniczej dotyczącej wapnowania gleb. Zgodnie z badaniami stacji chemiczno-rolniczej powinien zostać wprowadzony 4-letni system wapnowania oraz powinna być prowadzona kontrola dowożonego surowca bezpośrednio do gospodarstw. Dopłatę powinien otrzymać rolnik po okazaniu dowodu dostawy.

### Wyniki przetargu

Zarząd zatwierdził wynik przetargu na budowę parkingu w Szemudzie. Wpłynęło 7 ofert, jedna oferta była nieważna. Komisja przetargowa za najkorzystniejszą uznała ofertę złożoną przez Przedsiębiorstwo Wodno-Melioracyjne "WODMEL" s.c. z Wejherowa, które zaoferowało kwotę 86.511 zł.

### Komisja przetargowa

Zarząd powołał komisję przetargową na wykonanie koncepcji budowy oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Szemudzie i Kamieniu. Przetarg odbędzie się w dniu 7 stycznia 1998 r.

Skład komisji:

1. Roman Chustak
2. Zdzisław Polaszek
3. Stanisław Malinowski
4. Stanisław Kowalewski
5. Leszek Kowalewski
6. Andrzej Sychowski
7. Eugeniusz Walkusz
8. Albin Jaroszek
9. Leonard Miąskowski.

Doradcą będzie Bogdan Roguski.

### Porozumienie z Kierownikiem Urzędu Rejonowego

Z uwagi na zmianę ustawy "Prawo o ruchu drogowym", która zacznie obowiązywać od 1 stycznia 1998 r., z dniem 31 grudnia 1997 r. wygasają kompetencje gmin do prowadzenia zadań komunikacji. Nowa ustawa uzależnia prowadzenie tych zadań przez gminy na okres przejściowy, tj. do 30.06.1998 r. od zawarcia do 31.12.br. porozumień z Kierownikiem Urzędu Rejonowego. Zmiany te wynikają z ustawy. Po dyskusji Zarząd postanowił projekt uchwały skierować pod obrady sesji, zaznaczając, że w przypadku dobrego funkcjonowania komunikacji w Urzędzie Rejonowym nie będzie przeciwny, zaś w przypadku złego będzie oponował. Od 1 lipca 1998 r. sprawy komunikacji prowadzić więc będzie Urząd Rejonowy w Wejherowie, najprawdopodobniej w budynkach PKS Wejherowo.

### Zezwolenia na alkohol

Zarząd pozytywnie zaopiniował wniosek p. Reginy Domarus z Łebno Huty dotyczący sprzedaży napojów alkoholowych do 4,5% oraz piwa w sklepie w Łebno Hucie.

### Dom Nauczyciela w Szemudzie

Zarząd zapoznał się z wnioskami dotyczącymi zasiedlenia lokalu w Domu Nauczyciela w Szemudzie. Lokal o pow. 61,5 m<sup>2</sup> zajmowali p. Plutowscy, którzy wyprowadzili się do Bojana, oczywiście opuszczając lokal. Mając na uwadze potrzeby rozwoju szkoły w Szemudzie Zarząd skłonny jest wynająć lokal na 2 lata, zaś po tym okresie budynek wyburzyć, deklarując udzielenie pomocy finansowej lokatorom budującym własne domy, zaś pozostałym w zapewnieniu lokali zastępczych. Do prowadzenia rozmów z mieszkańcami upoważniona została p. Teresa Stencel.



### Odszkodowania za drogi

Ustawa o gospodarce gruntami stanowi, że drogi osiedlowe powstające w wyniku zatwierdzenia projektów podziału z mocy prawa stają się własnością gminy. Za przejęte tereny gmina winna zapłacić odszkodowanie określone odrębną decyzją lub umową. Zarząd, analizując to zagadnienie stwierdził, że brak środków finansowych w budżecie gminy uniemożliwia spełnienie tych warunków. Aby zrealizować wszystkie wnioski pochłonęłyby to kwotę przeznaczoną w projekcie budżetu gminy '98 na inwestycje. Zarząd postanowił więc zaproponować rozwiązanie tego problemu poprzez zawarcie indywidualnych umów, proponując wypłatę 10% wartości przejętego przez gminę gruntu. Środki na wypłacenie tych należności pochodzić będą z odsetek z lokat bankowych.

### Gospodarka gruntami komunalnymi

1. Zarząd postanowił ogłosić przetarg nieograniczony na sprzedaż działki nr 18 o pow. 0,85 ha położonej w Koleczkowie.
2. Mając na uwadze wypełnienie deklaracji dotyczących przeznaczenia na rzecz parafii pw. Św. Jadwigi w Bojanie ziemi pod cmentarz, zostały przeprowadzone negocjacje z p. Lemke i współwłaścicielami. W wyniku tych negocjacji uzgodniono, że gmina Szemud dokonana zamiany gruntów. Gmina od p. Lemke uzyska teren pod cmentarz w zamian za 8 działek budowlanych.

### Gospodarka odpadami komunalnymi

Zarząd zapoznał się z projektem uchwały Rady Gminy w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku w gminie. Projekt uchwały trafi pod obrady ostatniej sesji w 1997 r. Ponadto Zarząd został poinformowany, że decyzją San-Epidu Wejherowo Wiejski Punkt Gromadzenia Odpadów Komunalnych w Szemudzie został zamknięty. W związku z tym Zarząd postanowił ogłosić przetarg na wywóz nieczystości z terenu gminy i zakup pojemników dla poszczególnych nieruchomości, gospodarstw. Zobowiązano w pierwszej kolejności insp. ds. ochrony środowiska, inż. Romana Chustakę, do ustalenia ilości pojemników niezbędnych do zakupu, a następnie po rozstrzygnięciu przetargu do odpłatnego przekazania ich zainteresowanym.

### Wnioski Komisji Finansów

Komisja Finansów i Rozwoju Gospodarczego zaopiniowała 6 wniosków na umorzenie podatku od środków transportowych, z czego 3 pozytywnie i 3 negatywnie. Rozpatrzyła też 8 wniosków o umorzenie podatku rolnego. Wszystkie wnioski zaopiniowano pozytywnie.

Ponadto Komisja zaproponowała cenę 1 q żyta dla celów podatku rolnego na kwotę 28 zł, co stanowi 76% stawki podstawowej. Dla podatku od nieruchomości zaproponowano jego wzrost o wskaźnik inflacji, z wyjątkiem podatku od działalności gospodarczej, proponując utrzymanie stawki na poziomie roku 1997.

A.J.

## Z PRAC RADY GMINY

11.12.1997

Dnia 11 grudnia 1997 r. odbyła się 25 sesja Rady Gminy. Tematyka obrad była bardzo obszerna. W programie sesji było podjęcie kilkunastu uchwał o kluczowym znaczeniu dla budżetu gminy w 1998 r. W trakcie obrad omawiano następujące zagadnienia:

### Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Celem rozwiązywania problemów alkoholowych na terenie, uchwałą nr XXV/139 Rady Gminy, na terenie gminy powołano Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w następującym składzie:

1. Janina Halman
2. Albin Jaroszek
3. Hanna Juszek
4. Barbara Kowalewska
5. Ryszard Miller
6. Ryszard Parchem
7. Stanisław Wentk

### Gminy Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych '97

Rada Gminy uchwaliła, celem przeciwdziałania alkoholizmowi, Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 1997 r. W ramach tego programu w dyspozycji gminy z tytułu pobierania opłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, figuruje kwota 37.800 zł. Środki te przeznacza się na następujące zadania:

- 1) szkolenie członków komisji - 800 zł,
- 2) posiedzenia komisji (diety) - 50 zł za posiedzenie,
- 3) zakup fachowej literatury (plakaty, publikacje itp) - 700 zł,
- 4) zakup materiałów kancelaryjnych - 1.000 zł,
- 5) pomoc rodzinom po podjęciu leczenia - 10.000 zł,
- 6) organizacja wypoczynku dzieci w czasie ferii, wolnego czasu - 5.000 zł,
- 7) zwrot kosztów podróży dojeżdżającym do Klubu AA - 1.000 zł,
- 8) szkolenia nauczycieli celem możliwości wprowadzania lekcji - 1.650 zł,
- 9) środki niewykorzystane przeznacza się na zakup sprzętu sportowego dla szkół - zakup nastąpi przez gminę.

### Grunty do sprzedaży

Rada Gminy w formie uchwały postanowiła przeznaczyć do sprzedaży na rzecz użytkowników wieczystych następujące nieruchomości: działkę nr 199/16 obszaru 801 m<sup>2</sup>, położoną w Szemudzie, będącą w użytkowaniu wieczystym p.p. Jerzego i Ewy Wendolowskich, działkę nr 184/12 obszaru 934 m<sup>2</sup>, położoną w Kamieniu, będącą w użytkowaniu wieczystym p.p. Janusza i Krystyny Koseckich oraz działkę nr 456 obszaru 474 m<sup>2</sup>, położoną w Bojanie, będącą w użytkowaniu wieczystym p.p. Czesława i Marii Chojeckich.

### Ulice we wsi Kielno

Uchwałą nr XXV/97 z dnia 11 grudnia 1997 r. Rada Gminy Szemud zmieniła własną uchwałę nr VIII/65/91 z dnia 22 marca 1991 r. w części dotyczącej nadania nazw ulicom wsi Kielno. Ulicom wsi Kielno nadano nazwy: Oliwska, Letniskowa, Łąkowa, Józefa Sikorskiego, Myśliwski Dwór, Józefa Tredera, Jeziorna, Partyzantów Koleczkowskich, Strażacka, Szkolna, Grodzisko, Żłota, Bursztynowa i Polna.

### Podatek od środków transportowych

Stawki podatku od środków transportowych:

- samochodów ciężarowych o ładowności powyżej 12 t - 1321 zł
- ciągników siodłowych i balastowych - 1321 zł



- Samochody ciężarowe o ładowności:
  - powyżej 2 t do 4 t łącznie - 337 zł
  - powyżej 4 t do 6 t łącznie - 460 zł
  - powyżej 6 t do 8 t łącznie - 544 zł
  - powyżej 8 t do 10 t łącznie - 804 zł
  - powyżej 10 t do 12 t łącznie - 1057 zł
- Przyczepy i naczepy:
  - o ładowności powyżej 5 t do 20 t łącznie - 153 zł
  - o ładown. powyżej 20 t - 268 zł
  - pozostałe - 230 zł
- Autobusy o liczbie miejsc do siedzenia, łącznie z miejscem kierowcy:
  - od 10 do 15 miejsc - 230 zł
  - powyżej 15 do 30 miejsc - 421 zł
  - powyżej 30 miejsc - 927 zł

Ustalono zwolnienie 20% dla samochodów zasilanych gazem po okazaniu zaświadczenia oraz dla przyczep rolniczych typu SANOK D powyżej 5 t do 6 t łącznie.

Podatnicy podatku od środków transportowych dokonują wpłat podatku w terminie do 15 lutego (I rata) i do 15 września (II rata) w kasie Urzędu Gminy i za pośrednictwem placówek pocztowych.

### Podatek rolny

Ustalono średnią cenę skupu żyta podaną w Komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 13 października 1997 r. w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 1997 r. przyjmowaną jako podstawę obliczenia podatku rolnego. Na obszarze gminy Szemud ustalono kwotę 28 zł za 1 q na 1998 r.

### Podatek od nieruchomości

Rada Gminy uchwaliła na 1998 r. następujące stawki podatku od nieruchomości:

- ✦ od budynków mieszkalnych lub ich części za 1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej:
  - od osób fizycznych - 0,19 zł,
  - od osób prawnych - 0,23 zł
- ✦ od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 9,20 zł
- ✦ od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 2,40 zł
- ✦ od pozostałych budynków lub ich części od m<sup>2</sup> pow. użytkowej:
  - od letniskowych - 3,44 zł,
  - od pozostałych - 2,21 zł.
- ✦ od budowli - 2% ich wartości,
- ✦ od gruntów związanych z działalnością gospodarczą z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi - 0,40 zł od m<sup>2</sup>,
- ✦ od gruntów:
  - będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gosp. rolnych wykorzystanych na cele rolnicze - 0,01 zł/m<sup>2</sup>,
  - pod jeziorami zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - 2 zł/ha powierzchni,
  - od pozostałych - 0,02 zł/m<sup>2</sup>.

Wpłaty dokonuje się za pośrednictwem placówek pocztowych i banków lub u sołtysów.

### Podatek od psów

Roczna stawka podatku od posiadania psów w gminie Szemud w 1998 r. wynosi 10 zł. Podatek wpłaca się z góry bez wezwania w

terminie do 15 marca, a gdy podatnik nabył psa po tym terminie, to wówczas podatek z tytułu posiadania tego psa wpłaca się w ciągu 1 miesiąca od daty nabycia psa, jeżeli podatku od niego nie wpłacił za dany rok poprzedni właściciel.

Podatnik może dokonywać wpłat bezpośrednio w kasie Urzędu Gminy, za pośrednictwem placówek pocztowych i banków lub u sołtysa.

Podatku nie pobiera się:

- 1) z tytułu posiadania psów będących pomocą dla osób kalekich (niewidomych, głuchoniemych, niedołączonych),
- 2) od osób w wieku powyżej 70 lat prowadzących samodzielne gospodarstwo domowe - od 1 psa,
- 3) z tytułu posiadania psów utrzymywanych w celu pilnowania gospodarstw rolnych - pod 2 na każde gospodarstwo, a utrzymywanych w celu pilnowania stad na pastwiskach, bez względu na ich liczbę.

### Opłaty za testament

Za sporządzenie testamentu wg art. 951 kodeksu cywilnego należy zapłacić 100 zł. Osoba (strona) żądająca czynności, uiszcza opłatę administracyjną w tej wysokości przed dokonaniem tej czynności. Wójt Gminy może wyrazić zgodę na uiszczenie tej opłaty w uzgodnionym terminie. Opłatę administracyjną uiszcza się gotówką płatną w kasie Urzędu Gminy.

Analizując uchwalone stawki podatków należy stwierdzić, że Rada Gminy Szemud uchwaliła na 1998 r. podatek od środków transportowych w porównaniu do 1997 r. (wzrost o 11%), podobnie w przypadku podatku rolnego. Natomiast podatek od nieruchomości i od psów został uchwalony na poziomie 1997 r. Również nie wzrosła stawka opłaty za sporządzenie testamentu.

A.J.

PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY

I WÓJT GMINY SZEMUD

zapraszają

na uroczyste spotkanie

**ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNE**

działaczy Gminy Szemud

które odbędzie się 30 grudnia 1997 r.

o godz. 13.00

w Szkole Podstawowej w Szemudzie

#### Program uroczystości:

- 13.00 Przywitanie zaproszonych gości
- 13.10 Podsumowanie przez Wójta Gminy działań Gminy w 1997 r.
- 13.30 Występ zespołu "Kaszubia"
- 14.00 Okolicznościowe wystąpienia gości
- 14.30 Koncert Gminnej Orkiestry Dętej
- 15.00 Dzielenie się opłatkiem i śpiewanie kolęd.





# Pięciolecie "Lesôka"

Tak, to już 5 lat od daty wydania pierwszego numeru gminnego miesięcznika "Lesôk". W gronie działaczy Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego powstał pomysł wydawania gminnej gazetki. Tak zaproponował dyrektor szkoły w Szemudzie, Wiesław Sikora. Pomysł chwycił. Tytuł wymyślił znany regionalista Bolesław Bork, którego nazwałem "ojcem chrzestnym" tego miesięcznika. Dużo napracował się w pierwszym okresie Zenon Gołąbek, który opracowywał szatę graficzną. Sam projektował i sam rysował. Gazetka miała wsparcie Komisji Kultury z Alojzym Damaszkim na czele oraz Wójta Gminy Władysława Hirscha. Wójt pisał, składał oraz pilnował wydawania "swojego dziecka".

Początki były trudne. Nikt nie był zawodowym dziennikarzem, ale były szczere chęci i dużo zapału. Do "Lesôka" pisali: Bolesław Bork, śp. ksiądz Edward Walkowiak z Łębna, a wkładkę dla dzieci redagowały Bożena Elimer i Katarzyna Urbaniak. Dużo zdjęć wykonywał Jurek Sroka. Od trzech lat miesięcznik redaguje kolegium w składzie: Albin Jaroszek - odpowiedzialny za gromadzenie materiałów, Alfons Miłosz - odpowiedzialny za sprawozdania z imprez, Irena Piastowska - odpowiedzialna za stronę tytułową, ksiądz wikary Marek Lutrzykowski redaguje tematykę religijną (w przeszłości był to ksiądz Andrzej Kaczmarek). Nad

całością czuwa Zbigniew Engelbrecht - przewodniczący Rady Gminy. Nakład "Lesôka" wynosi średnio 900 egzemplarzy, a jego cena 50 groszy. Od pierwszego numeru skład komputerowy wykonuje bardzo solidnie Barbara Jezierska z Gdyni, a druk Zakład Poligraficzno Wydawniczy "Garmond" też z Gdyni. Praca kolegium redakcyjnego jest pracą społeczną, za którą nikt nie otrzymuje wynagrodzenia. Słabą stroną "Lesôka" jest słaby kontakt z czytelnikami. Na nasz apel był słaby odzew.

Z okazji V-lecia "Lesôka" Wójt Gminy wydał dla byłych redaktorów oraz obecnego kolegium redakcyjnego skromne przyjęcie. Przy kawie i ciastkach wspomniano początki "Lesôka" oraz obecne problemy tego miesięcznika. Życzenia dla kolegium złożył przewodniczący Komisji Oświaty Ryszard Parchem. Toast wznosił Wójt za pomyslność i dalszą współpracę dla dobra całej społeczności gminnej.

*P.s. "Lesôk" jako miesięcznik gminny obronił się przed różnymi zakusami i broni linii nakreślonej od samego początku. Jest czytany nie tylko w gminie, ale często spotyka się z wyrazami sympatii i w Wejherowie i w Gdańsku. Wśród prasoznawców ma bardzo wysokie notowania jako pismo regionalne.*

A. Miłosz



Wójt Gminy składa życzenia redakcji. Fot. A. Jaroszek



Wspomnienia redaktorów. Fot. A. Jaroszek



Ojciec chrzestny tytułu, Bolesław Bork, rozmawia z autorem winiety, Zenonem Gołąbkim. Fot. A. Jaroszek.

Z okazji piątych urodzin miesięcznika "Lesôk" w imieniu Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia Rady Gminy Szemud byłym członkom Redakcji oraz obecnym redaktorom

składam wyrazy podziękowania za trud pracy włożony w utrwalanie na łamach pisma dokonania społeczeństwa Gminy Szemud.

Życzę dalszej owocnej pracy i wytrwałości oraz wszelkich sukcesów w życiu osobistym.

Przewodniczący Komisji  
Ryszard Parchem



## NIEPOJĘTY

*Boże daleki,  
jak miałbm Cię szukać,  
jeśli byś sam,  
Panie, nie wyszedł naprzeciw?*

Jak opisać tę Świętą Noc? Jak wyrazić nadmiar tłoczących się myśli i uczuć w tę najbardziej ludzko-boską uroczystość? Ta noc jest spełnieniem oczekiwań, marzeń i tęsknot; jest przypomnieniem najgłębszej tajemnicy życia, narodzin Boga na ziemi; jest to noc, kiedy zostaje zasiane ziarno miłości w okrutnym, pełnym nienawiści i niekiedy pozbawionym sensu świecie; jest to noc nadziei na wielką odmianę. Ale w gruncie rzeczy jest to coś znacznie większego!

Dzisiaj możemy doświadczyć, jak małe i bezbronne jest Dziecko i jak olbrzymia jest Ziemia we wszystkich swych radościach i smutkach.

Dziecko. Symbol początku. Symbol niewinności, spontaniczności, wybaczenia i zapomnienia. Ikonografia chrześcijańska przedstawia je jako aniolka. Bo przecież w postać niewinnego dziecka przyobleka się sam Bóg. I oddaje się w ręce człowieka. Zwrócić uwagę na dziecko. Dopiero bowiem, gdy pochylimy się nad małym, bezbronnym Jezusem staje się możliwa przemiana świata i przemiana siebie. Wszystko zatem jest jednocześnie bardzo małe i bardzo duże, bardzo bliskie i bardzo dalekie, bardzo namacalne i bardzo ulotne, bo tak niepojęta i nie wyrażalna jest tajemnica Dziecka, Które Tej Nocy wpisuje się głęboko w całą naszą rzeczywistość.

Przez cały Adwent przygotowaliśmy się, by nie stanąć przed Zbawicielem z pustymi rękami. Myśleliśmy, czym zaskoczyć Jezusa, w jaki sposób zadziwić Go naszą dobrocią? Spróbujmy dość prowokacyjnie odwrócić sytuację. Czym zadziwia nas dziś Jezus? Z czym do nas przychodzi? Co nam oferuje? Wnikliwie trzeba zastanowić się nad tymi pytaniami, by nie stać się intelektualnym i życiowym nieudacznikiem, któremu wymknęła się z rąk najkorzystniejsza ofera.

Obnażony, Odrzucony, a jednak Niepojęty - Bóg, przychodzi do nas najprościej jak można, przyobleka się w małe dziecko. Udał się Bogu ten cudowny wynalazek miłości, jakim było przyjście na świat małego dziecka, którym trzeba się opiekować. Ta oferta „powaliła nas na kolana”. Nasze serca płoną wzruszone i oczarowane tak niepojętą propozycją miłości.

Bezdomny z Betlejem przychodzi do każdego z nas. Niby neutralnym biegiem rzeczy. Przepowiadany przez proroków, oczekiwany przez tysiące lat. Przychodzi jednak w osamotnieniu, pośród tych najwytrwalszych. A mimo to przychodzi do ludzi i przynosi im miłość. Taką porwijającą i zdumiewającą, bo najprostszą, bezinteresowną, prawdziwą. Przychodzi, ponieważ kocha. Kocha nas. A kiedy się kocha, to liczy się tylko jedna rzecz: ofiarować całego siebie i dzielić się wszystkim z tym, kogo się kocha, tak po prostu, podzielić się wszystkim, co się ma, aby to na nowo narodziło się w osobach kochanych. Ważne jest zatem, co człowiek ukocha. Bo co ukocha, tym się staje - jak mawiał mistrz Eckhart.

Bardzo nie lubimy, gdy z własnej winy przeoczymy jakąś doskonałą okazję, tym bardziej jeśli przechodzi obok nas niepostrzeżenie i później może nigdy nie wraca. Dlatego warto chwycić tę niesamowitą ofertę samego Boga. I w ramach dobrze rozumianej wolnej konkurencji zdobyć wyłączność na wspaniałą wynalazek miłości - na narodzonego Jezusa.

Oczarowani i wzruszeni tajemnicą przyjścia Syna Bożego, składamy sobie życzenia. Niech one będą jak śnieg, ale nie ten, który topi się, niknie i pozostaje z niego woda. Niech te życzenia będą jak śnieg, taki biały, delikatny i sypki, co pobiela i opusza wszystko, a później wraca ciągle w życiu, we wspomnieniach, w wyobraźni, w snach o najpiękniejszych świętach - Świętach Bożego Narodzenia.

*ks. Marek*

KOLEĘDY  
W PARAFII SZEMUD 1997/98 R.

Dzień	Data	Godz.	Miejsce
• Sobota	27.12'97	1200	Wybudowanie Szemuda od Stenków do Klawikowskich
• Niedziela	28.12'97	1400	Okóniewo
• Poniedziałek	28.12'97	1300	Od rodz. Herman pod Głazicę do rodz. Kowalewskich
• Piątek	02.01'98	1000	Bór i Szyperyja
• Sobota	03.01'98	1400	Szemud od Barczykowskich, Dom Nauczyciela do rodz. Bizewskich
• Niedziela	04.01'98	1 400	Szemud od Klechów do Kazubowskich
• Poniedziałek	05.01'98	1000	Głazica
• Środa	07.01'98	1100	Grabowiec
• Czwartek	08.01'98	1400	Szemudzka Huta
• Piątek	09.01'98	1000	Donimierz, wybudowania od Grubów do Browarczyków i od Fopków do kurników
• Sobota	10.01'98	1400	Szemud od Czerwionków w kier. Gminy
• Niedziela	11.01'98	1400	Szemud, Nowe Osiedle od Magulskich do Potrykusów
• Poniedziałek	12.01'98	1300	Donimierz po str. Szkoły
• Wtorek	13.01'98	1000	Donimierz wyb., Maszyna, Zabłotne, Gęsia Krzywda
• Środa	14.01'98	1200	Donimierz od Waldowskich do Merchlów
• Czwartek	15.01'98	1200	Gręcznik do rodz. Becker
• Piątek	16.01'98	1430	Szemud od Malotków do Stenków
• Sobota	17.01'98	1000	Przetoczyno wyb. Do Krauze
• Niedziela	18.01'98	1400	Nowe Osiedle od Lasowskich do końca
• Poniedziałek	19.01'98	1100	Kamień
• Wtorek	20.01'98	1300	Przetoczyno po str. Szkoły
• Środa	21.01'98	1100	Szemud wyb. od Jana Potrykusa do Szymańskich
• Czwartek	22.01'98	1400	Jeleńska Huta
• Piątek	23.01'98	1200	Czarna Dąbrowa, Załączne
• Sobota	24.01'98	1600	Bory (kurniki pod Kamień)
• Niedziela	25.01'98	1400	Szemud od rodz. Piekarskich, ul. Szkolna
• Poniedziałek	26.01'98	1000	Przetoczyno wyb. po str. leśnictwa i wioska do rodz. Litwinów
• Wtorek	27.01'98	1200	Moczydła
• Środa	28.01'98		kolęda ks. Biskupa w plebanii
• Czwartek	29.01'98	1400	Przetoczyno od Kleszczyńskich do końca
• Piątek	30.01'98	1000	wyb. Jeleńskiej Huty od Potrykusów do Lehmannów
• Niedziela	01.02'98	1300	wyb. Jeleńskiej Huty od Albeckich do Witstocków



# "MORALNOŚĆ PANI DULSKIEJ"

- po 45 latach znów w Kielnie



Jedna ze scen spektaklu. Fot. A. Jaroszek

W sobotni „Mikołajkowy” wieczór, 6 grudnia 1997 r. W sali Domu Kultury w Kielnie odbyła się premiera sztuki „Moralność Pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej. Wydarzenie to osiągnęło specjalną rangę ponieważ premiera tego przedstawienia odbyła się 45 lat temu również w Kielnie.

Z pierwszej obsady aktorskiej zaszczytliwi swą obecnością:

1. Pani Wanda Treder - Dulka (Kielno).
2. Pani Irena Naczka - Mela (Kielno).
3. Pan Alojzy Hewelt - Dulski (Kielno).

Z powodu kłopotów ze zdrowiem nie przybyły Panie:

4. Genowefa Adaczyk - Hanka (Sopot).
5. Aniela Szwarz - Hesja (Olsztyn).

Zespół teatralny prowadzony przez nieżyjącą Panią Schulz odniósł wiele sukcesów. Najpierw wystawił „Moralność Pani Dulskiej” w rejonie, gdzie zajął pierwsze miejsce, następnie udał się na przegląd wojewódzki do Gdańska. Stamtąd już prosto do Warszawy na przegląd centralny. Wszędzie odnosił sukcesy i swoją pracą twórczą sprawił, iż Kielno na tamte czasy, choćby z tego powodu stało się sławne. Jak widać, dzisiejsza młodzież miała dobry przykład i postanowiła go godnie i twórczo naśladować. Teatr Młodzieżowy „Lira” po pięciomiesięcznych przygotowaniach zaprezentował „Dulskich” w całości.

Obsada aktorska:

Dulka	- Justyna Cirocka
Dulski	- Wojciech Elimer
Zbyszko	- Sebastian Bieszke
Hesja	- Kamila Hewelt
Mela	- Aleksandra Hewelt
Jallasiewiczowa (akt I,II)	- Magdalena Hoppe
Jallasiewiczowa (akt III)	- Malwina Formella
Hanka	- Anna Piotrkowska
Tadrachowa	- Magdalena Elimer
Lokatorka	- Karolina Hoppe

Scenografia i opracowanie muzyczne: Beata Klein.

Reżyseria: Bożena Elimer

Młodzież zaprezentowała duże umiejętności aktorskie i sceniczne. Dała z siebie wszystko, za co otrzymała nagrodę w postaci owacji i oklasków na stojąco oraz kwiatów wręczonych przez Wójta Gminy Szemud, Wł. Hirscha. Wielu gości przybyłych na premierę, m. in. władze kościelne, oświatowe, samorządowe, przedstawiciele resortu zdrowia oraz wielu zacnych obywateli Kielna i okolic dało wyraz swojemu zadowoleniu. Przemówieniom i gratulacjom oraz serdecznym uściskom nie było końca.

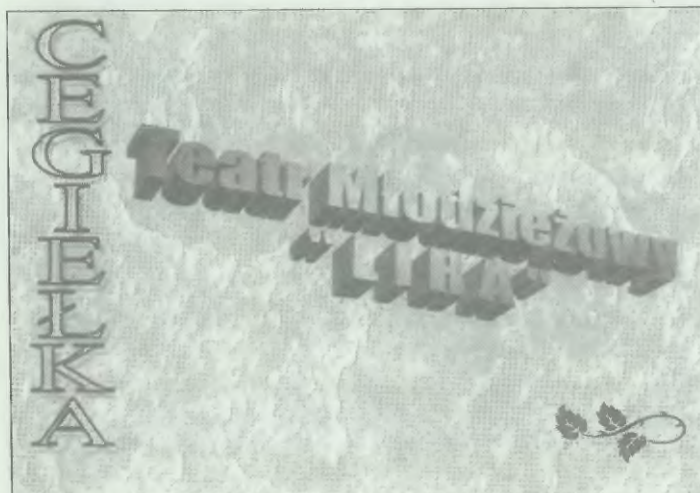
W niedzielę, 7 grudnia Teatr zaprezentował spektakl dla społeczności parafii Kielno. Natomiast 9 grudnia, dzięki zapewnieniu przez Urząd Gminy autokarów, do Kielna zjechała młodzież kl. VIII ze wszystkich szkół podstawowych na terenie naszej gminy. Łącznie „Moralność Pani Dulskiej” obejrzało około 350 osób.

Idąc za słowami ogłoszonymi przez Panią Bożenę Elimer w przesłaniu ogłoszonym po przedstawieniu, a skierowanym do młodych twórców teatru „Lira” - warto kształcić swój intelekt, pracować nad swoją osobowością, aby ludzie, którzy nas otaczają odczuwali radość w kontakcie ze sztuką i literaturą.

A.J.



Podziękowania dla aktorów. Fot. A. Jaroszek



**Dziękujemy za ten gest dobrej woli, który pozwoli na realizację nowych pomysłów, dając nam moc satysfakcji i radości a Tobie - powód do dumy.**

*Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku składamy Wszyskim moc życzeń: szczęścia, zdrowia oraz spełnienia najskrytszych marzeń.*





## SPORT SZKOLNY

W poprzednim numerze "Lesòka" informowałem o awansie uczennice Szkoły Podstawowej w Jeleńskiej Hucie do półfinałów Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Tenisie Stołowym Dziewcząt Starszych.

Półfinały odbyły się dnia 28 listopada 1997 roku w Skórczu. Uczennice z gminy Szemud spisywały się bardzo dobrze i do ostatniego spotkania nie wiadomo było, kto w klasyfikacji końcowej wywalczy awans do finału wojewódzkiego. Od samego początku liderem zawodów były uczennice ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Starogardzie Gdańskim, zaś o drugie miejsce premiowane awansem walczyły dwie szkoły, które w całych zawodach przegrały tylko ze Szkołą nr 3 ze Starogardu Gdańskiego, pozostałe spotkania rozstrzygając na swoją korzyść. Tak więc w ostatnim spotkaniu po zaciętej i wyrównanej walce nasze uczennice musiały uznać wyższość rywalki ze Szkoły Podstawowej nr 31 w Gdyni i zajęły III miejsce. Cieszy fakt, że uczennice ze Szkoły Podstawowej w Jeleńskiej Hucie, do której uczęszcza 107 uczniów, potrafią awansować tak wysoko w zawodach wojewódzkich i walczyć bez kompleksów z rówieśnikami ze szkół, do których uczęszcza ok. 2000 uczniów. Mam nadzieję, iż ten przykład podziała mobilizująco na ich kolegów i koleżanki dzięki czemu będziemy częściej słyszeć o takich osiągnięciach młodzieży z naszej gminy.

Tomasz Stein



Zawody w Skórczu 28 listopada 1997 r.



Zawodniczki Basia Białk i Danka Bieszk na tle kościoła w Skórczu.

**Dyplom**

Dla PSP JELEŃSKA HUTA

ZA ZAJĘCIE III MIEJSCA

W TENISIE STOŁOWYM DZIEWCZĄT  
ST. W PÓŁFINALE WITIS

Organizator

Skórcz dnia 28.11.97r.



### Plan gminnych zawodów sportowych

w ramach Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej Szkolnego Związku Sportowego na 1998 r.

#### Grupa młodszą - 13 lat i młodsi (reprezentacje szkół)

1. Tenis stołowy - 2 chłopców i 2 dziewczyny do 12.11.1998 r.
2. Mini piłka - 5 zawodników + 3 rezerwowych - do 23 kwietnia 1998 r.
3. czwórbój lekkoatletyczny - 6 chłopców + 6 dziewczyn - do 5 maja 1998 r.  
obejmuje: bieg 60 m, rzut piłką palantową, skok w dal, bieg 600 mdz. i 1000 m

#### Grupa starsza 14 - 15 lat

1. Tenis stołowy - 2 chłopców i 2 dziewczyny - do 12.11.1998 r.
2. Piłka nożna - 11 chłopców + 2 rezerwowych - do 20.04.1998 r.
3. Indywidualne biegi przełajowe - do 28.09.1998 r.
4. Piłka ręczna - do 2 kwietnia  
(w zależności od warunków - brak sali gimnastycznej na terenie gminy).

Tomasz Stein



## Współpraca OSP Szemud ze szkołą

Jednym z zadań statutowych OSP jest szeroka popularyzacja zagadnień przeciwpożarowych wśród młodzieży szkolnej. Takim przykładem była zorganizowana przez OSP Szemud i dyrektora SP wycieczka dla dzieci strażaków z rejonu Szemuda do Rafinerii Gdańskiej SA 8 grudnia 1997 r. Sprzed szkoły w Szemudzie odjechał autokar z czterdziestoma uczniami. Byli to chłopcy, bo ich ten problem najbardziej interesuje. Gdyby przeprowadzić w klasach młodszych ankietę *Kim chciałbyś zostać?* — co druga odpowiedź byłaby — *Strażakiem*.

Dlaczego pojechaliśmy do Rafinerii Gdańskiej? Jak wszystkim wiadomo jest to zakład, w którym zagrożenie pożarowe jest bardzo duże. Dlatego też zakład ten jest wyposażony w najnowocześniejszy sprzęt gaśniczy w Polsce.

Po przybyciu do rafinerii zostaliśmy przywitani przez komendanta Zakładowej Straży Pożarnej. W świetlicy zakładowej nasze dzieci zapoznały się z systemem gaśniczym na terenie zakładu. Zwiedziliśmy stanowisko dowodzenia oraz zapoznaliśmy się z najnowocześniejszym sprzętem gaśniczym. Oglądaliśmy samochody gaśnicze najnowszej generacji wraz z ich wyposażeniem. O wysokim poziomie wyszkolenia strażackiego świadczy fakt, iż zdolność bojową osiągają w ciągu 30 sekund od momentu zgłoszenia zdarzenia.

Miłym akcentem było wręczenie naszym uczniom upominków. Każdy otrzymał reklamówkę z napisem "Rafineria Gdańska SA" wraz z latarką, długopisem i breloczkiem.

Upominkami dzieci były bardzo zaskoczone i zadowolone z nich.



Uczestnicy wycieczki w Rafinerii. Fot. G. Lasowski.

Miejmy nadzieję, iż z tych uczestników wyrosną w przyszłości strażacy-ochotnicy, którzy będą strzegli naszego mienia przed pożarem.

Składam podziękowanie członkom OSP Szemud za pomoc przy organizacji wycieczki.

Organizator  
Naczelnik OSP Szemud



Pokaz samochodu strażackiego "Steyr". Fot. G. Lasowski.



Pokaz samochodu strażackiego "Steyr". Fot. G. Lasowski.

## Z życia straży pożarnej

Dnia 5 grudnia odbyło się posiedzenie Zarządu Gminnego OSP. W trakcie obrad ustalono harmonogram zebrań sprawozdawczych w jednostkach OSP:

- OSP Przetoczyno	16.01.1998	godz. 18
- OSP Częstkowo	19.01.1998	godz. 18
- OSP Łebno	22.01.1998	godz. 17
- OSP Szemud	24.01.1998	godz. 16
- OSP Bojano	27.01.1998	godz. 18
- OSP Kielno	30.01.1998	godz. 18

Zarząd podjął uchwałę w sprawie wysokości składki rocznej od członka zwyczajnego oraz na fundusz pomocy wzajemnej zgodnie z uchwałą Zarządu Wojewódzkiego OSP RP w Gdańsku z dnia 28.10.br.

Składka OSP do odprowadzenia na konto Zarządu Gminnego OSP będzie wynosić nie mniej niż 6 zł rocznie. Zarząd Gminny OSP ze swego konta będzie odprowadzał na konto Zarządu Wojewódzkiego Związku OSP składkę od poszczególnych OSP w wysokości nie mniej niż 5 zł rocznie na Fundusz Pomocy Wzajemnej.

Na Strażacki Fundusz Wypadkowy obejmujący ubezpieczenie wszystkich strażaków Zarząd Gminny OSP postanowił przeznaczyć kwotę 1350 zł w terminie do 20.01.1998 r.

Prezes ZG OSP  
Albin Jaroszek





## §

KRONIKA  
POLICYJNA**Kradzież pojazdu**

- W nocy z 01/02.12.97 r. w Kamieniu po uprzednim włamaniu się do pojazdu, dokonano kradzieży samochodu ciężarowego m-ki "VW Transporter" o nr rej. PZB-184Y, nr silnika 1X130815, nr nadwozia WV2ZZZ70ZSH069576 wartości około 40.000 zł na szkodę Zbigniewa A.

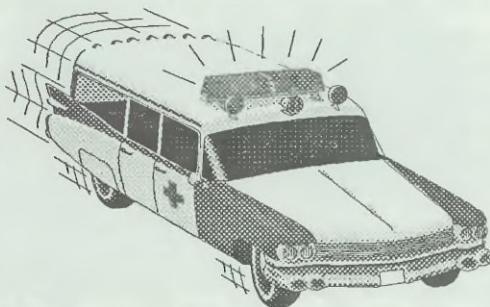
**Kradzieże z włamaniami**

- W nocy z 02/03.12.97 r. w Kielnie dokonano włamania do sklepu spożywczo-monopolowego, z którego sprawcy dokonali kradzieży słodyczy, alkoholi, papierosów i innych artykułów łącznej wartości około 4.000 zł na szkodę GS "Samopomoc Chłopska" w Wejherowie;
- w dniu 08.12.97 r. KP w Szemudzie został powiadomiony o dokonanej włamaniu do domku letniskowego w Kielnie Bożance, stanowiące własność Włodzimierza K., z którego sprawca zabrał krajalnicę, opiekacz, radiomagnetofon "Panasonic" i inne przedmioty łącznej wartości 1.290 zł na szkodę ww.;
- w dniu 11.12.97 r. Halina P. powiadomiła tutejszy Komisariat o dokonanej włamaniu do swego domku letniskowego w miejscowości Kamień. Z wnętrza domku sprawca dokonał kradzieży telewizora kolorowego "Gold Star", roweru górskiego "Quaster", radiomagnetofonu "Philips", czajnika bezprzewodowego łącznej wartości 2.400 zł na szkodę zawiadamiającej.

**Wypadek drogowy**

- W dniu 06.12.97 r. około godz. 16.30 w Kielnie kierujący samochodem ciężarowym m-ki "Żuk" - Zygryd S., wymusił pierwszeństwo przejazdu jadącemu prawidłowo sam. osob. "Fiat 126P", którym kierował Wiesław G.  
W następstwie wymuszenia doszło do zderzenia obu pojazdów, w wyniku czego obrażeń ciała doznał kierujący "Fiatem 126P";
- w dniu 09.12.97 r. w Koleczkowie kierujący samochodem osobowym m-ki "Mercedes" Witold B, wymusił pierwszeństwo przejazdu sam. osob. m-ki "Fiat 126P", którym kierował Grzegorz K., w wyniku czego doszło do zderzenia obu pojazdów.  
"Fiat 126P" siłą rozpędu uderzył następnie w stojący na poboczu samochód dostawczy m-ki "Mercedes". Grzegorz K. doznał obrażeń głowy lecz po udzieleniu mu pomocy lekarskiej został zwolniony do domu.

Komendant Komisariatu Policji w Szemudzie  
sierż. sztab. Ryszard Miller

KRONIKA  
STRAŻACKA**\* 08.12.1997 r.**

Miejscowe zagrożenie: plamy oleju na jezdni w Kielnie.

Jednostki biorące udział w likwidacji zdarzenia: GCBA OSP Kielno.

Czas trwania akcji: 1 godz. 08 min.

Po przybyciu na miejsce zabezpieczono teren działania, a następnie splukano plamę oleju z jezdni wodą.

**\* 07.12.1997 r.**

Miejscowe zagrożenie: wypadek drogowy w miejscowości Rosocha: "Fiat 126P", "Ford Scorpio".

Jednostki biorące udział w likwidacji zdarzenia: SLRD JRG Wejherowo, GBM OSP Luzino.

Czas trwania akcji: 2 godz. 17 min.

Straty: 15.000 zł

Po przybyciu na miejsce zabezpieczono teren akcji i udzielono pierwszej pomocy przedmedycznej. Przy użyciu sprzętu hydraulicznego wydobyto zakleszczonego kierowcę i przekazano lekarzowi pogotowia ratunkowego. Następnie uszkodzone pojazdy załadowano na samochód pomocy drogowej. Jezdnię uprzątnięto.

**\* 03.11.1997 r.**

Miejscowe zagrożenie - powalone drzewo na budynku mieszkalnym w miejscowości Kamień. Udział w akcji brała jednostka OSP Kielno w czasie 10 min. Po przybyciu na miejsce sekcja OSP zabezpieczyła teren działań, następnie przy użyciu drabiny i piły łańcuchowej usunięto drzewo. Strat nie było.

KR PSP Wejherowo



Czytelnikom,  
Korespondentom,  
Sympatykom,  
całej Braci Strażackiej  
z Gminy Szemud  
serdeczne życzenia świąteczne  
i noworoczne  
składa  
Prezes Zarządu Gminnego OSP  
Albin Jaroszek  
oraz Komendant Gminny OSP  
Ryszard Sikora



## AGRONOM RADZI

### W styczniu

Jest w końcu zima. Tęgie mrozy zatrzymały wegetację roślin zbóż. Wchodzą one dzięki długiej jesieni odpowiednio zakrzewione i lepiej przygotowane do zimowania. Wróży to lepsze plony i lepszą zdrowotność. Okres zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia i Nowy Rok jest okazją do podsumowań - co zostało zrobione?, przemyśleń - co dalej? Rok 1997 był kolejnym, trudnym rokiem dla rolnictwa. Wysokie koszty produkcji i związana z tym ograniczona wielkość produkcji a także trudności związane z korzystną sprzedażą własnego towaru (tym razem ceny zbóż) to w dużym uproszczeniu skala problemów jaka dotyka nasze rolnictwo. Rok 1998 nie będzie przełomowym nie mniej wdrażane systemy i mechanizmy gospodarcze choć jeszcze niedoskonałe zaczynają przynosić efekty. Nas szczególnie cieszy coraz większe zainteresowanie doradztwem rolniczym w zakresie technologii produkcji, przetwórstwa oraz poznania swego gospodarstwa od strony zyskowej - ekonomicznej. Młodzi rolnicy są najczęściej tymi, którzy oczekują wszechstronnego wsparcia nie tylko od służby ODR -u lecz również możliwości szerszego spojrzenia - jak gospodarują inni. Na chętnych do rozwoju własnych gospodarstw udostępniono preferencyjne kredyty inwestycyjne. W tym roku dynamika kredytowa jest imponująca. Wielu rolników zdecydowało się na wzięcie kredytu. Rok 1996 to zaledwie 4. W tym wg wstępnego rozeznania ok.30.

Powódź na południu kraju utrudniła nam realizację zadań np. nie wyszła POLAGRA czy Wystawa Zwierząt Hodowlanych w Warszawie. W roku 1998 będziemy koncentrować się na zagadnieniach jakości mleka i tusz zwierzęcych. Czyli hodowla, chów, żywienie, zoohigienna itd.

Czekają nas prace nad wdrażaniem ustawy o chemicznej ochronie roślin i środowiska. Kursy! Zaproponujemy także wiele wyjazdów zagranicznych w tym do Hesji (Niemcy) i Francji - proszę o zgłoszenia, a także po kraju. W planie na 1998 uwzględniamy te potrzeby.

#### Uwaga !!!

Planuję również zabezpieczyć materiał sadzeniakowy. Już teraz można zgłaszać zamówienie rodzajowo i odmianowo ziemniaków - cena jeszcze nie ustalona ale termin składania zamówień nieprzekraczalny do 30 stycznia. Wchodzą w grę odm. DROP, BRYZA oraz SANTE.

Miesiące zimowe to tradycyjnie okres szkoleń - najtańszy sposób inwestycji w siebie i w swoje gospodarstwo - zapraszamy do uczestnictwa w ciekawych spotkaniach (nieraz w miejscach daleko oddalonych i trzeba dojechać) ale mogących przynieść wymierne korzyści. W miesiącu styczniu rusza cykl szkoleń z zakresu Chemizacji Rolnictwa i Ochrony Środowiska - ten obowiązkowy dla rolników i wzmiankowany w poprzednim numerze Lesoka. Właściciele gospodarstw zapraszam i przyjmuję zapisy. Jest duża potrzeba konsolidacji i integracji środowisk producenckich rolniczych wokół różnych problemów - cenowych, giełdowych, technologicznych i innych. Wspólnie poszukiwać będziemy innych źródeł dochodu dla gospodarstw.

Zapraszamy rolników inwestujących do sporządzania opracowań finansowych tzw. biznesplanów wymaganych przez banki kredytujące. Szczególnie cenne są wszystkie wspólne dokonania rolników w sferze samej produkcji i wykorzystania maszyn czy prostym zakupie środków do produkcji

Wiele spraw, które zdążyły się w naszej gminie podjąć

wspólnie z Komisją Rolną Rady Gminy. I tą drogą składam podziękowanie i zapraszam wszystkich chętnych do zacieśnienia współpracy na drodze restrukturyzacji rolnictwa naszej gminy.

W dniu 12 grudnia 1997 w Wejherowie odbyły się coroczne eliminacje rejonowe Olimpiady Młodych Producentów Rolnych. W tym roku z gminy Szemud startowało 12 uczestników. Ogromnie cieszy zainteresowanie tą tematyką. Ostatecznie do finału zakwalifikował się p. Marian Lehmann, który zajął III miejsce. Gratulujemy wszystkim uczestnikom udziału! a finaliście życzymy sukcesu w eliminacjach wojewódzkich.

### Najlepsze życzenia zdrowia, pomyślności z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Szczęścia w Nowym Roku 1998

składa  
Agronom inż. Krzysztof Brzezicki  
wraz z zespołem TZDR Wejherowo

Kontakt:

Urząd Gminy Szemud w piątki w godz. 9.00 - 14.00  
lub tel. 672-13-09 TZDR w Wejherowie.

## Ogłoszenie

Zarząd Gminy Szemud ogłasza publiczny przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie geodezyjnym Koleczkowo gm. Szemud, stanowiącej własność Gminy Szemud.

Przedmiotem przetargu ustnego jest:

1. Działka nr 18 obszaru 0,85 ha, położona w obrębie geodezyjnym Koleczkowo gm. Szemud, stanowiąca mienie komunalne Gminy Szemud, zapisana w KW 24938 SR w Gdyni Wydz. Ksiąg Wieczystych w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Szemud, położona jest w strefie ochronnej zlokalizowanych w sąsiedztwie ferm drobiu.
2. Wartość wystawianej do sprzedaży nieruchomości zgodnie z wyceną rzeczoznawcy wynosi 21.250 zł (słownie: dwadzieścia jeden tysięcy dwieście pięćdziesiąt złotych). Działka przeznaczona jest do sprzedaży w formie publicznego przetargu ustnego.
3. Wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej wynoszące 1.062,50 zł należy wpłacić na konto Nr 83511013-228-3000-11 BS Rumia O/Szemud.

Informacje o dodatkowych warunkach przetargu można uzyskać w pokoju Nr 9 UG Szemud.

4. Publiczny przetarg ustny odbędzie się w dniu 31 stycznia 1997 roku w gmachu Urzędu Gminy Szemud przy ul. Kartuskiej Nr 13 w pokoju nr 5 o godz. 10. Warunkiem przystąpienia do publicznego przetargu ustnego jest wpłata wadium. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

#### UWAGA!

Właściciele nieruchomości, tj. Gminie Szemud przysługuje prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Przewodniczący Zarządu  
mgr inż. Władysław Hirsch







## GMINNA IZBA REGIONALNA

Przewodnik po wystawie (3)

Strój kaszubski

Strój kaszubski wyszedł z użycia już około stu lat temu. Oto jak ubierały się dziewczęta - spódnice za kolana, marszczone lub układane, zrobione były z lekkiej wełny w kolorach: modrym, wiśniowym, żółtym lub zielonym. Bluzeczki noszono białe o sutych rękawach zebranych w mankieciki. Na ramionach i mankietach zdobiono bluzki wielobarwnym haftem. Na bluzki dziewczyny wkładały aksamitny gorseciki, które były zdobione haftem, przy czym na gorseciki czarne, brunatne lub bordo naszywano wzór złotą nicią, a na granatowe i zielone - srebrną. Uzupełnieniem stroju były białe, nieduże fartuszeki, barwnie haftowane na dole. Na nogi wkładano do wełnianych pończoch, czarne niskie buciki z podwyższonym obcasem, zapinane na paseczek. Ozdoby dodatkowe stanowiły naszyjniki z bursztynu i wianek z polnych kwiatów na głowie lub haftowana opaska. Natomiast „białki” ozdabiała głowy pięknymi czepcami - złotnicami.

Strój męski składał się ze „skorzni” - butów z szeroką cholewą, w które wpuszczano „buksy” - spodnie, białe parczane, grantowe sukienne lub ze skóry sarniej. Na koszulę z białego płótna wkładano



albo „liwk” - kamizelkę lub „węps” - kamizelę z rękawami. Strojem wierzchnim była „seknia” - kosztowna sukmana. Wykończeniem stroju męskiego było nakrycie głowy. Noszono czarne filcowe kapelusze lub latem słomkowe, a zimą przede wszystkim „muce” - charakterystyczne czapy futrzane.

Widoczny na zdjęciu strój kaszubski (pochodzący z lat 70-tych) ofiarował Zespół Regionalny „Koleczkowanie” z Koleczkowa. Z prawej strony „kącik dworski”, na pierwszym planie sekretarzyk (XIX w.), który ofiarował p. Leszek Grzenia z Będargowa.

*Leszek Walkowiak*

## X-lecie Klubu ZKP w Warznie

29 listopada br. Klub Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Warznie obchodził uroczyste swoje dziesięciolecie. Uchwałą Zarządu Oddziału w Szemudzie z listopada 1987 roku powstała nowa struktura ZK-P w Warznie. Jej założyciele to Leon Hope, Józef Czerniawski i Waclaw Hewelt. Od samego początku klub warznieński przejawiał dużą aktywność. Wokół zarządu skupiło się wielu autentycznych działaczy, których prowadził Leon Hope. Po jego śmierci przewodnictwem klubu powierzono Waclawowi Heweltowi, a obecnie przewodniczącym klubu jest Edmund Wentk.

Na uroczyste spotkanie przybyli członkowie i sympatycy Zrzeszenia oraz goście. Fatalna pogoda sprzyła, iż z gości obecny był tylko Wójt Gminy oraz prezes Zarządu Oddziału ZK-P Szemud. Historię klubu przedstawił przewodniczący Edmund Wentk. Następnie słowa podziękowania za społeczną pracę na rzecz środowiska oraz dla rozwoju regionalizmu skierował do obecnych prezes ZO/Szemud. Pamiątkowy dyplom otrzymał klub ZK-P oraz przewodniczący klubu. Aktywnych członków wyróżniono nagrodami książkowymi. Otrzymali je: Kazimiera i Alfred Cylkowscy, Waclaw Hewelt, Józefa Bieszk,

Teresa Elas. Wójt Gminy również podziękował zrzeszeńcom za ich bezinteresowną pracę dla dobra całej społeczności gminnej.

Następnie zaprezentowano kronikę klubu. Jest to dzieło, które winno być szeroko rozpropagowane. Samą kronikę w pięknej obwolutie ufundowała Urszula Wresa, która również wykonała piękną plakietę z wzorami kaszubskimi z tej okazji. Wystawiono również stroje Trzech Króli, którzy swój spektakl w języku kaszubskim wystawiali w domach mieszkańców okolicznych wsi.

Uczestnicy spotkania oglądali kasetę video z uroczystości zorganizowanych przez klub. A było tego wiele, bo i festyny i spotkania oraz uroczystości religijne. Następnie przy kawie i „kuchu” bawiono się do późnych godzin nocnych. Klub ZK-P Warzno swoją działalnością zasłużył na szczególne uznanie. To jego działacze rozślawiają naszą gminę, w różnych imprezach wystawiając poczet sztandarowy w strojach kaszubskich.

Z okazji tak pięknego jubileuszu składamy im serdeczne podziękowania oraz życzymy dalszych sukcesów w popularyzacji idei kaszubszczyzny.

*A. Miłosz*



Przewodniczący Klubu, Edmund Wentk, przedstawia historię Klubu. Wójt W. Hirsch przegląda kronikę. Fot. A. Klejna.



Wspólne zdjęcie członków Klubu. Fot. A. Klejna.





*Naszym Klientom, Partnerom i Przyjaciolom  
Wesołych Świat Bożego Narodzenia  
i dalszej milej współpracy w Nowym Roku*

*zyczy Zarząd i pracownicy*



BANKU SPÓŁDZIELCZEGO  
w RUMI



## WIEJSKI OŚRODEK KULTURY W SZEMUDZIE ZAPRASZA

### ZAJĘCIA STAŁE

#### PONIEDZIALEK

15<sup>30</sup> - 18<sup>30</sup> - zajęcia teatryku dziecięcego

#### WTOREK

16<sup>00</sup> - 17<sup>30</sup> - nauka gry na instrumentach  
dętych

17<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> - kurs prawa jazdy

#### ŚRODA - NIECZYNNE

#### CZWARTEK

18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> - wieczór bajek

#### PIĄTEK

16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> - zajęcia orkiestry dętej

#### SOBOTA

10<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> - koło plastyczne (pierwsza sobota m-ca)

### OGŁOSZENIA

**8.01.1998 o godz. 17.00**

odbędzie się

**Spotkanie Gwiazdkowo-Noworoczne  
z uczestnikami "WIECZORU BAJEK"**



**24.01.1998 o godz. 11.00**

odbędzie się

**Spotkanie Noworoczne z uczestnikami  
KOŁA PLASTYCZNEGO**

Serdecznie zapraszamy do **Biblioteki**  
czynnej w godzinach pracy ośrodka od 11<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup> jak również na **bilard**





## Telefony BOJANO - KOLECZKOWO



Do 15 grudnia br. prowadziliśmy prace przy rozbudowie sieci telefonicznej dla potrzeb członków Społecznego Komitetu w tym rejonie. Do chwili wystąpienia ostrych mrozów wykonaliśmy 155 przyłączy na 162 oczekujących. W miejscowości Bojano zostało wykonane 97% zadania. Od grudnia są realizowane włączenia: do chwili oddania niniejszego artykułu do druku, tj. 17 grudnia włączono 74 abonentów (numery nowych abonentów obok).

W Koleczkowie prace wykonano w 90%, pozwoli to włączyć część członków do końca grudnia br. Pozostali będą włączani sukcesywnie w styczniu.

Informuję wszystkich członków zalegających z wpłatami, że zostaną włączeni w ostatniej kolejności po uregulowaniu wpłat do wysokości 1200 zł.

Dziękuję wszystkim członkom Komitetu za współpracę. W ramach rozbudowy sieci w całej gminie przybyło 680 telefonów. Nie byłoby to możliwe bez uczestnictwa zainteresowanych w Społecznym Komitecie. Przyznam, że chcieliśmy inwestycję zakończyć o pół roku wcześniej. Warunki postawione przez Telekomunikację o realizacji rozbudowy etapami według rejonów działania central nie pozwoliły tych zamierzeń osiągnąć. Drugą barierą był brak dostatecznych środków pieniężnych na zakres prac. Po włączeniu wszystkich abonentów w gminie będzie 1980 telefonów.

Przew. Społ. Kom. Telefonizacji  
Gminy Szemud  
Zbigniew Engelbrecht

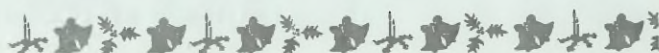
### Nowi abonenci telefoniczni w Bojanie

Lp.	Nazwisko	Numer
1.	Bałga Brunon	676 04 26
2.	Zakład Usługowy ELTES	676 04 54
3.	Hermann Mirosław	676 04 62
4.	Sendlewski Karol	676 04 52
5.	Parchem Małgorzata	676 04 07
6.	Renk Roman	676 04 63
7.	Szczodrowski Bronisław	676 04 94
8.	Dempc Lucyna, Kazimierz	676 04 89
9.	Hallmann Korneliusz	676 04 10
10.	Skucki Piotr	676 04 09
11.	Witkowska Blanka	676 04 19
12.	Nagel Stanisława	676 04 38
13.	Ludek Jacek	676 04 84
14.	Ruth Irena	676 04 82
15.	Boike Henryk	676 04 33
16.	Browarczyk Katarzyna	676 04 35
17.	Nagel Stefan	676 04 37
18.	Szczodrowska Lucyna	676 04 91
19.	Szenk Hildegarda	676 04 67
20.	Schroeder Eugeniusz	676 04 87
21.	Szreder Władysław	676 04 08
22.	Fularczyk Krzysztof	676 04 81
23.	Dampc Jadwiga	676 04 46
24.	Hermann Maria	676 04 06

25.	Grablowski Stanisław, Regina	676 04 12
26.	Hebel Edyta	676 04 76
27.	Konkol Wioleta, Krzysztof	676 04 23
28.	Szenk Brunon, Jadwiga	676 04 34
29.	Witt Wiesław	676 04 59
30.	Boik Marian	676 04 83
31.	Giecewicz Andrzej	676 04 14
32.	Hewelt Bogdan	676 04 34
33.	Damaschke Czesław	676 04 77
34.	Halman Elżbieta	676 04 78
35.	Gafke Halina, Andrzej	676 04 11
36.	Lewańczyk Małgorzata	676 04 58
37.	Dampc Krystyna	676 04 47
38.	Zdybel Anna	676 04 55
39.	Noworyta Wiktoria	676 04 93
40.	Szlas Ilona, sklep spoż.	676 04 79
41.	Andryskowska Elżbieta	676 04 70
42.	Ludwicyńska Grażyna, Antoni	676 04 51
43.	Bejer Zdzisław	676 04 75
44.	Herman Ludwika	676 04 05
45.	Tomczyk Maria	676 04 04
46.	Kolodziej Andrzej	676 04 29
47.	Kaliszan Janina	676 04 74
48.	Świątek Jerzy	676 04 22
49.	Karbowiak Paweł	676 04 50
50.	Dawidowski Władysław	676 04 15
51.	Schenk Franciszek	676 04 66
52.	Moller Beata	676 04 72
53.	Gajkiewicz Jacek	676 04 31
54.	Hallmann Paweł, Zofia	676 04 85
55.	Grablowski Jacek	676 04 80
56.	Grablowski Jan	676 04 61
57.	Dziecielski Grzegorz, Bernadeta	676 04 90
58.	Kiraga Anna	676 04 13
59.	Kolodziej Andrzej	676 04 30
60.	Mieszanowscy Barbara, Henryk	676 04 00
61.	Ożarowscy Wiesława, Wojciech	676 04 03
62.	Zinka Dariusz	676 04 71
63.	Parafia Bojano	676 04 27
64.	Ks. Mirosław Bużan - Parafia	676 03 20
65.	Orłowska Alicja	676 03 19
66.	Gabinet Stomatologiczny - Gmina	676 03 36
67.	Borowy Franciszek	676 04 95

### Nowi abonenci telefoniczni w Koleczkowie

Lp.	Nazwisko	Numer
1.	Parchem Renata	676 03 32
2.	Szulc Mirosław	676 03 24
3.	Nagel Klara, Brunon	676 03 25
4.	Kujawski Zbyszko	676 03 27
5.	Piotrowski Norbert	676 03 28
6.	Garnowicz J. H.	676 03 40
7.	„Koriat Romuald	676 03 37







# GÔDÓMĚ PO KASZĚBSKÙ VI

## Lekcëjô XVI

- M. Môsz të Bernadkò abò wszëtkò wzãté ze sobã - zebë të czegò nie zabôcza?
- B. Mëszlã jo, kò jô sã wczora wnetka całi dzén pakòwa. Tej jô doch przez ten tidzén jakòs wëtrzi miã.
- J. Ale pewno. Czej jô jachôł niłoni téż w taką rëzã, tej jô le nôwëzi gòdzënë sã rëchtowôł. Prôwdã, że wszëtczégò jô nie wzał, ale nôwôzniészë: përnã òbleczënkù, jaczé kùrpë, szlorë, rãcznik i mëdło - jô miôł.
- S. Jô téż sã nie lubiã długò pakòwac, ale të wiész, dzëwczãta mùszã co wicy ze sobã wzac jak chłopi. Kò perfim, szminkã, a përnã jaczégò wiksu - to wszëtkò mùszë bëc.
- B. Le so gadôjta. Wa wiéta, że jô nijak nie stojã ò to, chòc pewno, że kãsk móm ze sobã. Kò przez całi tidzén człowiek brëkùje wiele rzeczy.
- M. A të Staszku nie jedzesz razã z Bernadkã, chòcle do towarzëstwa?
- S. Jô ni mògã, móm terò wiele ùczbë przed latowã sesjã. Ale móm nôdzejã, że Bernadka mdze mia dobré towarzëstwò, kò w kùncu jedze do brata i jegò familie.
- J. Jak to sã stało, że të môsz jaż w górach swòjégò bracy nã. Bëło mù tu lëchò na Kaszëbach, czë co?
- B. Dze tam, òn dërch mëśli przinć nazòd. Ale wiész, jegò białka je tam stãd, a òna znòwù wòli bëc westrzòd swòjich.
- J. Jô to wiedno gòdóm, lepi wzac so do pôrë kògòs ze swòji rodny zemi. Kaszëbë sã taczé snòzé, tej jak tu òd nich bë móg ùcec. Të bë chca jic dze prëcz w jiné stronë Pòlszi z jaczim Góralã abò Szlãzakã?
- M. Cëż të mie tu gòdòsz. Mie tu je dobrze z tobã, a czejbë jô chca òbezdrzec jaczé jiné dzële kraju, kò téj sã wëbierzemë rôz w rëzã i bądze.
- S. Twój ban ju nadjëzdżò. Jô weznã nen rôbzak i pòdòm cë gò, jak të wlëzesz bëne.
- M. Në, tej zebë cë tam szło jak nôlepi. Do ùzdrzeniò.
- J. Jo, i chùtkò przëjezdżòj nazòd. Të jes nama na Kaszëbach barzi pòtrzëbnò jak tam.
- B. Òbòczita le. Tak jak jô chùtkò sã zdecydowa tam jachac, tak jô flot przëjadã nazòd. Do ùzdrzeniò za tidzén.

*Eugeniusz Prëczkòwsczi  
Eugeniusz Gòlqbk*





**Urząd Gminy w Szemudzie**

informuje mieszkańców, że Wójt Gminy powołał komisję do przeprowadzenia kontroli zgodności deklaracji podatkowych ze stanem faktycznym.

W skład komisji wchodzi:  
 Urszula Dybowska i  
 Bartłomiej Ptach.

Osoby te legitymują się upoważnieniami podpisanymi przez Wójta Gminy Szemud.

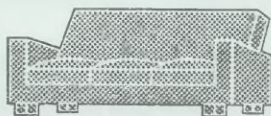
mgr Elżbieta Bieńko

**Dyplomowana masażystka**

w zakresie masażu relaksującego (usuwanie następstw stresu, przecapowania i menopauzy jak bóle głowy, kręgosłupa, mięśni oraz złego samopoczucia) i masażu kosmetycznego dla osób otyłych. Ponadto gimnastyka relaksująco-odchudzająca, aromaterapia, świecowanie uszu.

84-217 Szemud, Czarna Dąbrowa 15, tel. 676-16-97

FIRMA "NORD - POL" SC  
 ZATRUDNI  
**TAPICERÓW I STOLARZY**  
 Klecha Marian  
 TEL/FAX:  
 676-08-78, 676-08-67  
 Dobrzewino 37, gm. Szemud,  
 84-208 Kielno

**AUTO-BLAGHARKA**

*Jarosław Kalkowski*

JELEŃSKA HUTA gmina Szemud tel. 676-13-99

**Transport węgla i miału  
do klienta prosto z kopalni.**

*Ceny konkurencyjne.*

Alojzy Nadolski  
 80-209 Chwaszczyno, ul. Wiejska 2  
 tel. 552-80-58

**Lodówki, zamrażarki  
NAPRAWA**

Marek Potracki  
 Chwaszczyno, ul. Oliwska 81 (baza GS)  
 tel. 552-80-88, domowy: 676-09-46

Dyrekcja Szkoły Podstawow  
 składa podziękow



01403

**Sołtysowi i Radzie Sołeckiej wsi Szemud**  
 za przekazane środki finansowe na wyjazd dzieci  
 na basen do Gdyni.

URZĄD GMINY W SZEMUDZIE  
 pilnie zatrudni

**PIELĘGNIARKE ŚRODOWISKOWO-RODZINNA**  
 z kwalifikacjami w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Szemudzie.  
 Bliższych informacji udziela Referat Oświaty Kultury  
 i Zdrowia Urzędu Gminy Szemud (blok B), pok. nr 18,  
 tel. 676-11-23

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA w Szemudzie  
 im. ks. dr Leona Heyke  
 składa  
**pani Iwone Zajac**  
 z Szemuda  
 podziękowanie za przekazane książki.

*Kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej w Szemudzie*  
 Irena Piastowska

Szkoła Podstawowa w Kielnie uprzejmie informuje, że  
 udostępnia **pomieszczenia szkolne** na organizowanie  
**impres rodzinnych.**

Dysponujemy zapleczem kuchennym oraz wypożyczamy  
 naczynia stołowe (biały arcopal).

**Ceny niskie !**

Kontakt: sekretariat szkoły w Kielnie  
 (w godz. od 8.30 do 15.00)  
 tel. 676-07-14

**Urząd Gminy w Szemudzie**

informuje, że z dniem 1 stycznia 1998 r. wchodzi zmienione przepisy  
 ustawy "Prawo o ruchu drogowym".

Zgodnie z ustawą pojazdy wycofane na stałe nie będą podlegały powtórnej  
 rejestracji. Nie będzie również możliwe wycofanie czasowe pojazdu z  
 ruchu. Do dnia 31 grudnia 1997 r. pojazdy wycofane dotychczas na stałe  
 będą mogły być ponownie zarejestrowane po przedstawieniu roz-  
 szerzonego badania technicznego.

**APTEKA "Pod Kasztanami"****LEKI KRAJOWE I ZAGRANICZNE**

czynna:	Codziennie	9 - 15
	Wtorek	14 - 18
	Sobota	9 - 13
	Niedziela	10 - 12

84-208 KIELNO LEŚNA 16A tel. 676 05 62

**Lesòk**

Szemaudzci Miesięcznik Gminny

ADRES REDAKCJI: URZĄD GMINY SZEMUD 84-217 SZEMUD, ul. Kartuska 13 tel. 676-11-85,  
 tel/fax 676-11-13. REDAGUJE KOLEGIUM: A. Jaroszek, A. Miłosz, I. Piastowska, Z. Engelbrecht  
 ks. Marek Lutrzykowski

SKŁAD KOMPUTEROWY: **ba** Barbara Jezierska, Gdynia, 10 Lutego 33 tel./fax 6217-332

DRUK: ZPW GARMOND, Gdynia, ul. Opata Hackiego 8/10, tel. 623-00-36 w. 229